

Роздуми над євангельським читанням на

Неділю 4-ту по Пасці, про Розслабленого

На Четверту Неділю по Пасці Церква споминає чудову подію
уздоровлення нашим Господом чоловіка, що лежав спаралізованим
впродовж 38-ох літ біля купальні Віфесда в Єрусалимі. Час від часу,
Ангел сховався і зворушував воду в цій чудодійній купальні і хто перше
вважав у неї видужував з усіх їхніх недуг. Цей же чоловік очікував був
цього впродовж майже двох поколінь! Тож чи не звучить дивним запит
Ісуса до нього? 'Хочеш стати здоровим?' (иосс.са)

ОГОЛОШЕННЯ

СЬОГОДНІ: Сповідь 9:00; Читання Годин в 9:30; Божественна Літургія в
10:00 годині.



МОЛИТВА ЗА УКРАЇНУ: В цьому важкому часі для України ми
регулярно молимося під час Благальної Єктенії «за братів і сестер
наших в Україні, що в цей час великих випробувань зазнають
погроз, принижень і побоїв. Захисти їх, Всемилосердний Господи,
і даруй їм любов, єдність, злагоду і перемогу над ворогами, щоб у нашому
народі запанували свобода, правда і справедливість».



КАВА ПІСЛЯ БОГОСЛУЖЕННЯ: Всіх присутніх сьогодні на
Літургії широким запрошуємо до катедральної аудиторії на каву і
солодке.



НЕДІЛЬНА І УКРАЇНСЬКА ШКОЛИ: Заняття проводяться
щонеділі. Щоб зареєструвати ваших дітей або внуків, будь ласка,
зателефонуйте в офіс 604-876-4747. Батькам рекомендується
приводити своїх дітей до обох, недільної та української школи.

**ЗБІР НОВОГО ВЗУТТЯ ДЛЯ ПОТРЕБУЮЧИХ ДІТЕЙ В
УКРАЇНІ.** Наш прихід від імені проекту “Liubov-Love” збиратиме
нове взуття для дітей в Україні. Допоможіть нам у цій важливій
справі. Коробка буде в церковній аудиторії, в яку Ви зможете
покласти ваше пожертвування. Ми заздалегідь дякуємо Вам за
допомогу в реалізації цього проекту. Збір взуття буде від 26-го
квітня по 31-е травня. Якщо у вас є які-небудь питання ви можете
зв'язатися з членами парафіяльної ради Gloria Katnick, або Zennia
Cherak.



СОРОКОУСТ ЗА ЗДОРОВ'Я: Анну Пасочник, Валентину Ревуцьку,
Розану Ковалов, Марію Чітгем, Емілію Кузик та Антона Бугеру.
Також за Олю, Віктора, Антона, Данила, Ніколая, Павла, Нину,
Александра, Веру, Андрея, Надежду і Сергея. Більше імен отець Роман згадує
під час поминання в Алтарі. Щоб пом'янути своїх ближніх просимо подавати
їхні імена на окремих записках “зо здоров'я” та “заупокій.” “**Просіть, і
дасться вам; шукайте і знайдете; стукайте, і відчинять вам**” (Матвій 7, 7).

УКРАЇНСЬКА ПРАВОСЛАВНА КАТЕДРА ПРЕСВЯТОЇ ТРОЙЦІ
HOLY TRINITY UKRAINIAN ORTHODOX CATHEDRAL
154 East 10th Avenue, Vancouver, BC V5T 1Z4

SUNDAY BULLETIN

НЕДІЛЬНИЙ БЮЛЕТЕНЬ

Rev. Father Roman Tsaplan, Parish Priest

Office: 604-876-4747 Home: 604-325-2639

Cell: 778-239-6252 Fax: 604-876-4745

E-mail: rttsaplan@yahoo.ca

Website: www.uocvancouver.com

WORSHIP SERVICE SCHEDULE

Reading of Hours: 9:30 am

Confession: 9:00 to 9:50 am

DIVINE LITURGY 10:00 to 11:30 am



Fourth Sunday after Pascha, of the Paralytic. Tone 3

Четверта неділя після Пасхи: Про розслабленого. Голос 3

Sunday, May 3, 2015



Христос воскрес! Воистину воскрес!

Christ is risen! Indeed, He is risen!

Christ est ressuscité! Il est vraiment ressuscité!

Χριστός ἀνέστη! Ἀληθῶς ἀνέστη!

SPIRITUAL MESSAGE

Fourth Sunday after Pascha, of the Paralytic

On the Fourth Sunday after Pascha, the Church remembers the marvelous event of our Lord's healing of the man who had lain for 38 years paralyzed beside the pool of Bethesda in Jerusalem. This miraculous pool was sometimes stirred up by an angel and whoever got into it first would be healed of their infirmities. This man had been there waiting for this for nearly two generations! So was not Jesus' question to him strange? 'Do you want to be made well?' (*uocc.ca*)

TODAY'S ANNOUNCEMENTS

GREETINGS TO ALL ON THIS LOVELY DAY: We extend a warm welcome to Parish members, New Parishioners and Visitors.



SUNDAY IS THE LORD'S DAY. LET US FINE TIME TO BE WITH HIM AND WORSHIP HIM. Worship means to find the worth or value in something, to celebrate this value. Come, discover whether Orthodox Faith can help you make sense out of everyday life. Come find joy and reason to celebrate Divine Liturgy.

VENERATION OF THE CROSS: Everyone is welcome to receive the blessing and partake of the blessed bread (Antidor) at the end of the Divine Liturgy.



FELLOWSHIP HOUR: Everyone attending the service is cordially invited to join in the Fellowship Hour in the Auditorium immediately following the Liturgy.

UKRAINIAN WOMEN'S ASSOCIATION MEETING: A meeting of the Lesia Ukrainka Branch is scheduled for TODAY immediately following the Fellowship Hour. Members and guests are invited to attend.



MOTHER'S DAY 2015: The children and youth from our Sunday School and Ukrainian School will be performing a special concert on Sunday, May 10 to commemorate Mother's Day. The program will begin after the fellowship hour for everyone to enjoy and celebrate Mother's Day.

PARISH EXECUTIVE BOARD MEETING: A meeting of the Board is scheduled for Monday, May 11th at 5pm.



REMEMBER OUR SHUT-INS! A visit or phone call is always appreciated



UKRAINIAN SCHOOL: Classes are held each Sunday after the service. To enrol your children or grandchildren, please call the office at 604-876-4747. Parents are urged to bring their children to both Sunday and Ukrainian School.



COLLECTING "NEW" SHOES FOR THE NEEDY CHILDREN OF UKRAINE: Our parish on behalf of Project Liubov will be collecting "NEW" shoes for the needy children of Ukraine. Please help us with this worthy cause, as the children are very much in need of shoes. A box will be located at the entrance to the auditorium in which you can place your donation. We thank you in advance for your assistance with this project. We will be collecting shoes from Sunday April 26th to Sunday May 31st. If you have any questions you can contact parish board members Gloria Katnick or Zennia Cherak.

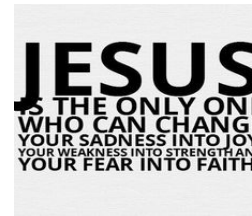


OUR NEXT FRIDAY NIGHT SUPPER is on June 5. Many thanks to all those volunteers who regularly assist with this big task. The Friday night supper on the first Friday of every month is a great opportunity to meet some new faces and participate in your church community. Bring your friends and enjoy a wonderful Ukrainian meal.

PARISH FEAST DAY - KHRAM - May 31, 2015: Our Parish is planning to mark this annual Feast Day with a Liturgy, a special lunch and program.



CHURCH PICNIC – JUNE 14th CONFEDERATION PARK, BURNABY–The annual Church picnic marks the end of Sunday School classes for the year. The picnic will be held at Confederation Park on Sunday, June 14th, immediately following the Liturgy. There will also be games for the children, songs and music. Please plan to attend this special Parish event.



A FINE TIME TO THANK GOD: There are many ways that we could enjoy ourselves and find time to thank God for His Blessings. Sometimes the priority is given to our enjoyment, friends and whatever comes along in socializing with others, but the CHURCH seems to be the last on the list. PLEASE stop and think about this. Give priority to thank God for His Graces and then think of your enjoyment with your friends.